



**AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2005. szeptember 16.
(OR. en)**

12242/05

PTS A 39

„A” NAPIRENDI PONTOK

Ülés: AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSÁNAK (Mezőgazdaság és Halászat) 2677. ülése

Dátum : Brüsszel, 2005. szeptember 19. hétfő és szeptember 20. kedd

1. Az Európai Vidékfejlesztési Mezőgazdasági Alapból (EVFMA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló tanácsi rendelet elfogadása (JA)

8688/05 AGRI 128 AGRISTR 24 CADREFIN 99

+ COR 1 (es)

+ COR 2 (da)

12188/05 AGRI 223 AGRISTR 35 CADREFIN 172 OC 623

+ ADD 1 REV 1

+ ADD 2

a Mezőgazdasági és Halászati Tanács 2005.06.20-i politikai megállapodását követően a Mezőgazdasági Különbizottság által 2005.9.5-én jóváhagyva

2. A mezőgazdasági termékek ökológiai termeléséről, valamint a mezőgazdasági termékeken és élelmiszereken erre utaló jelölésekről szóló 2092/91/EGK rendelet módosításáról szóló tanácsi rendelet elfogadása (JA)

12003/05 AGRILEG 117 OC 588

12018/05 AGRILEG 118 OC 591

a Mezőgazdasági Különbizottság által 2005.6.6-án jóváhagyva

3. Az Európai Gazdasági Közösség és a Comore Iszlám Szövetségi Köztársaság között létrejött, a Comore-szigetek partjainál folytatott halászatról szóló megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyvnek a 2005. január 1-jétől 2010. december 31-ig terjedő időtartamra történő átmeneti alkalmazásáról szóló, levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozat elfogadása **(JA+Ny)**
 - 11449/05 PECHE 156 OC 563
 - + ADD 1 REV 1
 - 11445/05 PECHE 153 OC 564
 - + COR 1
 - + REV 1 (lv)
 - a Coreper (I. rész) által 2005.9.7-én jóváhagyva
4. A 850/98/EK rendeletnek az Atlanti-óceán egyes területein található mélytengeri korallzátonyoknak a vonóhálóval végzett halászat hatásaitól való védelme tekintetében történő módosításáról szóló tanácsi rendelet elfogadása **(JA+Ny)**
 - 12013/05 PECHE 172 OC 589
 - + COR 1 (fr,de,it,nl,el,es,sv)
 - + ADD 1
 - + ADD 1 COR 1 (fr,de,it,nl,el,es,fi,sv,hu)
 - 12014/05 PECHE 173 OC 590
 - + COR 1 (da)
 - a Coreper (I. rész) által 2005.9.7-én jóváhagyva
5. Tervezet — A Tanács határozata a személyzeti szabályzat 45a. cikkének végrehajtására vonatkozó általános rendelkezésekről
 - Az előbbi elfogadása:
 - 11026/1/05 REV 1 STAT 13 FIN 260 OC 526
 - 9804/1/05 REV1 STAT 8 FIN 198
 - + REV 1 COR 1 (fr)
 - + REV 2 (cs)
 - a Coreper (I. rész) által 2005.9.7-én jóváhagyva
6. Tervezet — A Tanács határozata a Tanács Főtitkárságának tisztviselői számára laissez-passer kiállítására vonatkozó hatáskörnek a főtitkárhelyettesre ruházásáról
 - Az előbbi elfogadása:
 - 11046/05 STAT 14 FIN 263 OC 531
 - 10933/05 STAT 12 FIN 254 OC 519
 - a Coreper (I. rész) által 2005.9.7-én jóváhagyva

7. Az Európai Parlament képviselői részéről a Tanácshoz intézett írásbeli kérdések
- a) az Erik MEIJER által feltett 2607/04 kérdés:
„A főbb regionális nyelvek egyenlő jogállása az EU-ban, és annak következménye a nyelvi határokkal rendelkező többnyelvű tagállamok lakosaira”
10957/05 PE-QE 522
 - b) a Mario BORGHEZIO által feltett 810/05 kérdés:
„Az olasz nyelv jogellenes kizárása az európai biztosok sajtótájékoztatóin”
10959/05 PE-QE 523
 - c) a Cristiana MUSCARDINI által feltett 913/05 kérdés:
„Az olasz nyelv védelme”
10960/05 PE-QE 524
 - d) a Mario BORGHEZIO által feltett 1123/05 kérdés:
„Az európai piac kínai textiliákkal való elárasztása: milyen kezdeményezésekkel él majd az EU?”
11136/05 PE-QE 529
 - e) az Erik MEIJER által feltett 1258/05 kérdés:
„A Horvátország és az Unió közötti, 2005. március 17-re tervezett csatlakozási tárgyalások megkezdésének elhalasztása, és annak negatív hatása a balkáni békére és integrációra”
10961/05 PE-QE 525
 - f) az Hélène GOUDIN által feltett 1414/05 kérdés:
„A terrorizmus elleni küzdelmet célzó intézkedések”
10962/05 PE-QE 526
 - g) a Daniel VARELA SUANZES-CARPEGNA által feltett 1529/05 kérdés:
„EU–Marokkó halászati megállapodás”
10581/05 PE-QE 483
 - h) a Daniel VARELA SUANZES-CARPEGNA által feltett 1537/05 kérdés:
„A kohéziós alapok átmeneti időszak”
11137/05 PE-QE 530
 - i) a Renato BRUNETTA által feltett 1639/05 kérdés:
„Joaquim Almunia biztos Olaszország államháztartásáról szóló nyilatkozatai”
10442/05 PE-QE 463
 - j) a David MARTIN által feltett 1665/05 kérdés:
„Hamid Pourmand tiszteletes és a vallásváltoztatás joga”
10438/05 PE-QE 459
 - k) a Mario BORGHEZIO által feltett 1724/05 kérdés:
„Az Iránba tartó nukleáris szállítmányok EU általi megfigyelése”
10439/05 PE-QE 460
 - l) a Gay MITCHELL által feltett 1790/05 kérdés:
„A szudáni episzkopális egyház (ECS) tulajdonában levő vendégház lefoglalása”
10440/05 PE-QE 461
a Coreper (I. rész) által 2005.7.20-án jóváhagyva

8. Az Európai Parlament képviselői részéről a Tanácshoz intézett írásbeli kérdések
- a) a Frank VANHECKE által feltett 0706/05 kérdés:
„Emberi jogi szervezet Törökországban”
11199/05 PE-QE 531
 - b) a James ALLISTER által feltett 1523/05 kérdés:
„Független protestáns egyházak Eritreában”
10585/05 PE-QE 486
 - c) a Manuel MEDINA ORTEGA által feltett 1603/05 kérdés:
„Adóharmonizáció és az európai polgárok védelme”
10546/05 PE-QE 471
 - d) a Rebecca HARMS által feltett 1620/05 kérdés:
„Megállapodás radioaktív hulladék szállításáról Magyarország és Oroszország között”
10497/05 PE-QE 469
 - e) az Antonio DE POLI által feltett 1621/05 kérdés:
„Nemmel a 266/91 kerettörvény módosítására és az önkéntes munka finanszírozásának ezáltal történő csökkentésére”
10557/05 PE-QE 473
 - f) a Graham WATSON által feltett 1652/05 kérdés:
„Halálbüntetés Szingapúrban”
10496/05 PE-QE 468
 - g) a Helmuth MARKOV által feltett 1679/05 kérdés:
„A német A 14-es autópálya útvonala”
10656/05 PE-QE 501
 - h) a Mario BORGHEZIO által feltett 1684/05 kérdés:
„Sürgős és hatékony intézkedések a Kínából származó dohányáru csempészete ellen”
10593/05 PE-QE 488
 - i) a Rebecca HARMS által feltett 1687/05 kérdés:
„Dr. Mordechai Vanunu szabadságának jogellenes korlátozása, valamint a polgári és politikai jogok nemzetközi egyezségokmányának megsértése”
10495/05 PE-QE 467
 - j) a John BOWIS által feltett 1732/05 kérdés:
„Polisario”
10582/05 PE-QE 484 + COR 1
 - k) a Christine DE VEYRAC által feltett 1747/05 kérdés:
„Amerikai repülőgépek vásárlása Lengyelország által”
10494/05 PE-QE 466
 - l) az Edite ESTRELA és Emanuel FERNANDES által feltett 1775/05 kérdés:
„Európai engedély légiutas-kísérő személyzet részére”
10653/05 PE-QE 500
 - m) a Jana BOBOŠIKOVÁ által feltett 1801/05 kérdés:
„Az európai alkotmányról szóló szerződés megerősítése”
10619/05 PE-QE 489
 - n) a Jana BOBOŠIKOVÁ által feltett 1803/05 kérdés:
„Jövedéki adó csendes borra”
10545/05 PE-QE 470

- o) a Geoffrey VAN ORDEN által feltett 1875/05 kérdés:
„Észak-Ciprus”
10738/05 PE-QE 508
- p) a Salvatore TATARELLA által feltett 1903/05 kérdés:
„Az Európai Központi Bank (EKB) átláthatósága”
10939/05 PE-QE 520
- q) a Cristiana MUSCARDINI által feltett 1908/05 kérdés:
„Afganisztán”
10853/05 PE-QE 517
- r) a Mario BORGHEZIO által feltett 2001/05 kérdés:
„Európának védekeznie kell a kínai gazdasági kémkedés ellen”
10742/05 PE-QE 512
- s) az Ivo BELET által feltett 2024/05 kérdés:
„Panaszok a sportolók szabad mozgására vonatkozóan”
10558/05 PE-QE 474
- t) a Maria MATSOUKA által feltett 2045/05 kérdés:
„Kína kimagasló exportteljesítménye és a kínai munkások nyomorúságos munkakörülményei ”
10741/05 PE-QE 511
- u) az Umberto GUIDONI által feltett 2060/05 kérdés:
„A Monsanto-féle GMO-termékek egészségügyi kockázatai”
10852/05 PE-QE 516
- v) a Margrietus VAN DEN BERG és Jan WIERSTMA által feltett 2071/05 kérdés:
„Az észak-koreai menekültek helyzete Kínában”
10580/05 PE-QE 482
- w) a Bart STAES által feltett 2076/05 kérdés:
„A csecsen menekültek helyzete Grúziában”
10739/05 PE-QE 509
- x) az Eija-Riitta KORHOLA által feltett 2088/05 kérdés:
„Bulgária csatlakozása az Európai Unióhoz”
10579/05 PE-QE 481
- y) a Georgios KARATZAFERIS által feltett 2166/05 kérdés:
„Az európai alkotmány elutasítása Franciaország és Hollandia által”
11104/05 PE-QE 528
- z) az Hélène GOUDIN által feltett 2235/05 kérdés:
„Az Európai Unió alkotmánya”
10740/05 PE-QE 510
- aa) az Amalia SARTORI által feltett 2240/05 kérdés:
„1 és 2 eurós bankjegyek kibocsátása”
10737/05 PE-QE 507
a Coreper (I. rész) által 2005.9.2-án jóváhagyva

- 9. Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság
 - Hervé COUPEAU (FR) kinevezése
10637/05 CES 52 JUR 285
10638/05 CES 53
a Coreper (I. rész) által 2005.7.20-án jóváhagyva

10. A munkavállalók szabad mozgásával foglalkozó tanácsadó bizottság
 - a) Raphael SCERRI kinevezése Amanda MAGRI lemondó máltai tag helyére
 - b) Janja ROMIH kinevezése Staša BALOH-PLAHUTNIK lemondó szlovén tag helyére
 - c) Viera KUSEDOVÁ kinevezése Pavol JUHÁS lemondó szlovák tag helyére
 - d) Pavol JUHÁS kinevezése L'ubica GAJDOŠOVÁ lemondó szlovák póttag helyére
10877/05 SOC 299
a Coreper (I. rész) által 2005.9.14-én jóváhagyva

11. A migráns munkavállalók szociális biztonságával foglalkozó tanácsadó bizottság
 - a) Daniela PIVOVAROVÁ kinevezése Natália DIANIŠKOVÁ lemondó szlovák tag helyére
 - b) Jaroslav KOVÁČ kinevezése Daniela PIVOVAROVÁ lemondó szlovák póttag helyére
10878/05 SOC 300
+ COR 1
a Coreper (I. rész) által 2005.9.14-én jóváhagyva

12. A migráns munkavállalók szociális biztonságával foglalkozó tanácsadó bizottság
 - A görög tagok és póttagok kinevezése
11289/05 SOC 310
a Coreper (I. rész) által 2005.9.14-én jóváhagyva

13. A munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi tanácsadó bizottság
 - Igor ANTAUER kinevezése Azra SERAŽIN lemondó szlovén teljes jogú tag helyére
11321/05 SOC 311
a Coreper (I. rész) által 2005.9.14-én jóváhagyva

14. A Közösség álláspontja „Az áruforgalom alakításainak egyszerűsítése” EK–EFTA vegyes bizottságon belül, „Az áruforgalom alakításainak egyszerűsítése” EK–EFTA vegyes bizottságnak a Romániának az áruforgalom alakításainak egyszerűsítéséről szóló 1987. május 20-i egyezményhez való csatlakozásra történő felkéréséről szóló, 1/2005 határozattervezetének elfogadása céljából
 - Az előbbi elfogadása
11654/05 CID 21 UD 92 AELE 21 PECOS 41
11655/05 CID 22 UD 93 AELE 22 PECOS 42
a Coreper (I. rész) által 2005.9.14-én jóváhagyva

15. A Közösség álláspontja az EK–EFTA egységes árutovábbítási vegyes bizottságon belül, az EK-EFTA egységes árutovábbítási vegyes bizottságnak a Romániának az egységes árutovábbítási eljárásról szóló 1987. május 20-i egyezményhez való csatlakozására történő felkéréséről szóló, 5/2005 határozattervezetének elfogadása céljából
- Az előbbi elfogadása
 - 11656/05 CID 23 UD 94 AELE 23 PECOS 43
 - 11657/05 CID 24 UD 95 AELE 24 PECOS 44
 - a Coreper (I. rész) által 2005.9.14-én jóváhagyva
16. A Közösség álláspontja az EK–EFTA egységes árutovábbítási vegyes bizottságon belül, az EK-EFTA egységes árutovábbítási vegyes bizottságnak az egységes árutovábbítási eljárásról szóló, 1987. május 20-i egyezmény módosításáról szóló 6/2005 határozattervezetének elfogadása céljából
- Az előbbi elfogadása
 - 11658/05 CID 25 UD 96 AELE 25 PECOS 45
 - + COR 1 (pt)
 - + REV 1 (lt)
 - 11659/05 CID 26 UD 97 AELE 26 PECOS 46
 - a Coreper (I. rész) által 2005.9.14-én jóváhagyva
17. A Régiók Bizottsága
- a) két teljes jogú tag és négy póttag kinevezése (IE)
 - 10456/05 CDR 95 JUR 275
 - 10476/05 CDR 96
 - b) három teljes jogú tag és öt póttag kinevezése (IT)
 - 10479/05 CDR 98 JUR 276
 - 10481/05 CDR 99
 - c) két teljes jogú tag és egy póttag kinevezése (EE)
 - 10709/05 CDR 104 JUR 288
 - + COR 1
 - 10710/05 CDR 105
 - a Coreper (II rész) által 2005.7.20-án jóváhagyva
 - d) Irena MAJCEN kinevezése (póttag, SI)
 - 10540/05 CDR 101 JUR 280
 - 10541/05/1/05 CDR 102 REV 1
 - e) egy teljes jogú tag és egy póttag kinevezése (MT)
 - 11057/05 CDR 113 JUR 321
 - 11054/05 CDR 111
 - a Coreper (II rész) által 2005.9.7-én jóváhagyva
18. A Bizottság ajánlása a Tanács részére a Bizottság felhatalmazásáról az EK és a Belarusz Köztársaság között megkötendő, a textiltermékek kereskedelméről szóló új megállapodással kapcsolatos tárgyalások megkezdésére
- 10356/05 TEXT 25 NIS 86 COEST 96 OC 446
 - a Coreper (II rész) által 2005.7.20-án jóváhagyva
- RESTREINT UE**

19. Ajánlás a Tanács számára külső fél által értékelt kriptográfiai eszköz jóváhagyásáról (Capucine)
11649/05 CSC 59
a Coreper (II rész) által 2005.9.7-én jóváhagyva
20. Ajánlás a Tanács számára külső fél által értékelt kriptográfiai eszköz jóváhagyásáról (SINA BOX P)
11653/05 CSC 60
a Coreper (II rész) által 2005.9.7-én jóváhagyva
21. A Tanács 2005/ /KKBP közös álláspontja az egyes fehérorosz tisztviselőkkel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2004/661/KKBP tanácsi közös álláspont meghosszabbításáról
11714/05 PESC 724 COEST 131 OC 579
11715/05 PESC 725 COEST 132 OC 580
a Coreper (II rész) által 2005.9.14-én jóváhagyva
22. Tervezet — A Tanács határozata a terrorista bűncselekményekre vonatkozó információcseréről és együttműködésről
11259/05 CRIMORG 71 ENFOPOL 92 EUROPOL 26 EUROJUST 41 OC 549
+ COR 1
+ COR 2 (da)
+ REV 1 (sk)
11918/05 CRIMORG 83 ENFOPOL 104 EUROPOL 30 EUROJUST 57 OC 585
+ COR 1
a Coreper (II rész) által 2005.9.7-én jóváhagyva
23. Javaslat — A Tanács határozata az Európai Rendőrakadémia (CEPOL) létrehozásáról
10534/1/05 REV 1 ENFOPOL 81 OC 457
10040/1/05 REV 1 ENFOPOL 73 OC 448
a Coreper (II rész) által 2005.7.20-án jóváhagyva
24. Javaslat — A Tanács határozata az Európai Közösség és a Dán Királyság közötti, a tagállamokban a polgári és kereskedelmi ügyekben a bírósági és bíróságon kívüli iratok kézbesítéséről szóló 1348/2000/EK rendelet rendelkezéseinek Dániára történő kiterjesztéséről szóló megállapodás aláírásáról (JA)
11035/05 JUSTCIV 136 OC 528
10723/05 JUSTCIV 127 OC 484
+ REV 1 (cs)
+ REV 2 (lv)
a Coreper (II rész) által 2005.7.20-án jóváhagyva

25. Javaslát — A Tanács határozata az Európai Közösség és a Dán Királyság közötti, a polgári és kereskedelmi ügyekben a joghatóságról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról szóló 44/2001/EK tanácsi rendelet rendelkezéseinek Dániára történő kiterjesztéséről szóló megállapodás aláírásáról (JA)
 11036/05 JUSTCIV 137 OC 529
 10725/05 JUSTCIV 128 OC 486
 + COR 1 (sv)
 + COR 2 (de)
 + COR 3 (de)
 + REV 1 (cs)
 a Coreper (II rész) által 2005.7.20-án jóváhagyva
26. A Tanács határozata a Ciprusi Köztársaság, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovák Köztársaság és a Szlovén Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről az Egyiptomi Arab Köztársaság közötti euro-mediterrán megállapodás jegyzőkönyvének megkötéséről
 5099/05 EG 1
 5100/05 EG 2
 + COR 1 (nl)
 + COR 2 (pt)
 a Coreper (II rész) által 2005.7.20-án jóváhagyva
27. Tervezet — A Tanács határozata az euro-mediterrán megállapodások jegyzőkönyvének az EU tíz új tagállama csatlakozásának figyelembevétele céljából történő megkötéséről
- a) Marokkó
 12061/05 MED 24 MA 18 OC 595
 9649/05 MA 12 OC 387
- b) Jordánia
 12063/05 MED 25 RHJ 7 OC 597
 5092/05 RHJ 2 OC 405
- c) Tunézia
 12065/05 MED 26 TU 12 OC 599
 9648/05 TU 9 OC 386
 a Coreper (II rész) által 2005.9.14-én jóváhagyva
28. A Marokkóval fennálló kapcsolatok
- Az Európai Közösség és tagállamai által az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, és másrészről a Marokkói Királyság közötti társulást létrehozó euro-mediterrán megállapodással létrehozott Társulási Tanácson belül az EU–Marokkó cselekvési terv végrehajtására vonatkozó ajánlás elfogadásával kapcsolatban képviselendő álláspontokról szóló tanácsi határozat elfogadása, a módosításoknak megfelelően
 11506/05 MA 16
 a Coreper (II rész) által 2005.9.14-én jóváhagyva

29. Nyilvános hozzáférés a dokumentumokhoz
- 33/c/03/05 megerősítő kérelem
11623/05 INF 139 API 100 JUR 348
a Coreper (II rész) által 2005.9.14-én jóváhagyva
30. Javaslat — A Tanács rendelete a 2101 11 11 KN kód alá tartozó, azonnal oldódó kávé behozatalára vonatkozó vámkontingens eltörléséről
11112/1/05 REV 1 COMER 83 WTO 117 AMLAT 55 OC 538
11114/05 COMER 84 WTO 118 AMLAT 56 OC 539
a Coreper (II rész) által 2005.9.14-én jóváhagyva
31. Jogi aktusok elfogadása a túlzott hiány esetén követendő eljárás keretében
- A Tanács határozata a túlzott hiány fennállásáról Portugáliában — a Szerződés 104. cikke (6) bekezdésének megfelelően
- A Tanács ajánlása Portugália számára a túlzott költségvetési hiány megszüntetésére — a Szerződés 104. cikke (7) bekezdésének megfelelően
12071/05 ECOFIN 281 UEM 182
12069/05 ECOFIN 279 UEM 180
12070/05 ECOFIN 280 UEM 181
+ COR 1 (fi)
a Coreper (II rész) által 2005.9.14-én jóváhagyva



A nyilvános tanácskozás napirendi pontjai

32. Javaslat — Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a korlátozott felelősségű társaságok határokon átnyúló egyesüléséről **(JA+Ny) (első olvasat)**
- A jogalkotási aktus elfogadása
PE-CONS 3632/05 DRS 15 SOC 243 CODEC 438 OC 353
 - + COR 1 (fi)
 - + COR 2 (en)
 - + COR 3 (hu)
 - + COR 4 (it)
 - + COR 5 (mt)
 - + COR 6 (pt)
 - + COR 7 (sl)
 - + COR 8 (cs)
 - + REV 2 (pl)
 - + REV 3 (lt)
 - + REV 4 (de)
 - + REV 4 COR 1 (de)
- 11444/05 CODEC 648 DRS 21 SOC 318
+ ADD 1
a Coreper (I. rész) által 2005.9.14-én jóváhagyva
33. Javaslat — Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a gépjárművek újr felhasználhatóságra, újr afeldolgozhatóságra és hasznosíthatóságra tekintettel történő típusjóváhagyásáról és a 70/156/EGK tanácsi irányelv módosításáról **(JA) (első olvasat)**
- A jogalkotási aktus elfogadása
PE-CONS 3634/05 ENT 63 ENV 257 CODEC 447 OC 359
 - + COR 1 (de)
 - + REV 1 (lt)
- 11467/05 CODEC 653 ENT 103 ENV 370
a Coreper (I. rész) által 2005.9.14-én jóváhagyva
34. Javaslat — Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a járművek hajtására használt sűrítéssel gyújtású motorok gázhalmazállapotú szennyezőanyag- és légszennyezőrészecske-kibocsátása, valamint a járművek hajtására használt, földgáz- vagy PB-gázüzemű külső gyújtású motorok gázhalmazállapotú szennyezőanyag-kibocsátása elleni intézkedésekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről **(JA+Ny) (első olvasat)**
- A jogalkotási aktus elfogadása
PE-CONS 3617/05 ENT 44 ENV 169 CODEC 274 OC 230
11468/05 CODEC 654 ENT 104 ENV 371
+ ADD 1
- a Coreper (I. rész) által 2005.9.14-én jóváhagyva

35. Javaslát — Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a toluol és a triklór-benzol forgalomba hozatalának és felhasználásának korlátozásairól **(JA) (első olvasat)**
- A jogalkotási aktus elfogadása
PE-CONS 3626/05 ENT 60 ENV 230 CODEC 395 OC 308
+ REV 1 (en)
+ REV 2 (fr)
+ REV 3 (nl)
+ REV 4 (sl)
11464/05 CODEC 652 ENT 102 ENV 369
a Coreper (I rész) által 2005.9.14-én jóváhagyva
36. Javaslát — Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a statisztikai célú területi egységek nómenklatúrájának (NUTS) létrehozásáról szóló, 1059/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia Európai Unióhoz történő csatlakozására tekintettel történő módosításáról **(JA+Ny) (első olvasat)**
- A jogalkotási aktus elfogadása
PE-CONS 3622/05 STATIS 47 ECO 56 UD 44 CODEC 374 OC 302
11462/05 CODEC 651 STATIS 74 ECO 89 UD 86
+ ADD 1
a Coreper (I rész) által 2005.9.14-én jóváhagyva
37. Javaslát — Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a pénzügyi rendszereknek a pénzmosás, valamint a terrorizmus finanszírozása céljára való felhasználásának megelőzéséről **(JA+Ny) [első olvasat]**
- A jogalkotási aktus elfogadása
PE-CONS 3631/05 EF 14 ECOFIN 173 CRIMORG 48 CODEC 435 OC 351
+ COR 1
+ COR 2 (pl)
+ REV 1 (sv)
+ REV 1 COR 1 (sv)
+ REV 2 (fr)
+ REV 2 COR 1 (fr)
+ REV 2 COR 2 (fr)
+ REV 3 (pt)
+ REV 4 (de)
+ REV 4 COR 1 (de)
11443/05 CODEC 647 EF 27 ECOFIN 253 CRIMORG 78
+ ADD 1
a Coreper (II rész) által 2005.9.14-én jóváhagyva